

PXR32

TURNTABLE WITH USB/SD/BT PLAYER



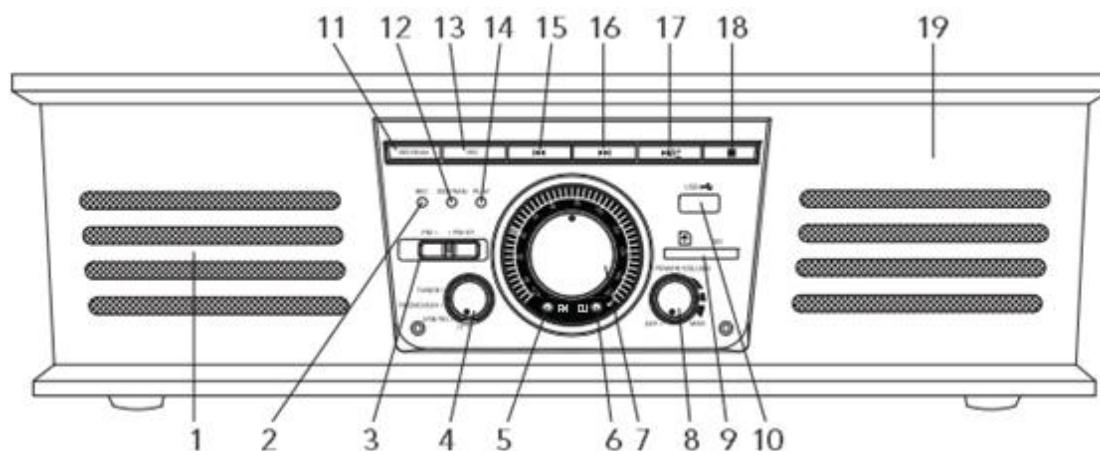
USER GUIDE

CONTENT

1. LOCATION OF CONTROLS	1
1.1. Front panel view	1
1.2. Back view.....	2
1.3. Top view	2
2. GETTING STARTED	3
2.1. Replacing the stylus	3
2.2. Removing an old stylus.....	3
2.3. Installing a new stylus	3
2.4. Connections.....	4
2.5. How to open / close the turntable cover.....	4
3. FUNCTIONS	4
3.1. Playing a Record.....	4
3.2. Playing music from an auxiliary input.....	6
3.3. Connecting to Headphones.....	6
3.4. Connecting to an external amplifier	6
3.5. Playing the radio	6
3.6. USB/SD Card playback	7
3.7. Encoding and recording onto a USB Device/SD Card.....	7
3.8. Bluetooth playing.....	8
3.9. Repeat/random mode	8
4. TECHNICAL SPECIFICATIONS.....	8
5. WARNINGS.....	9

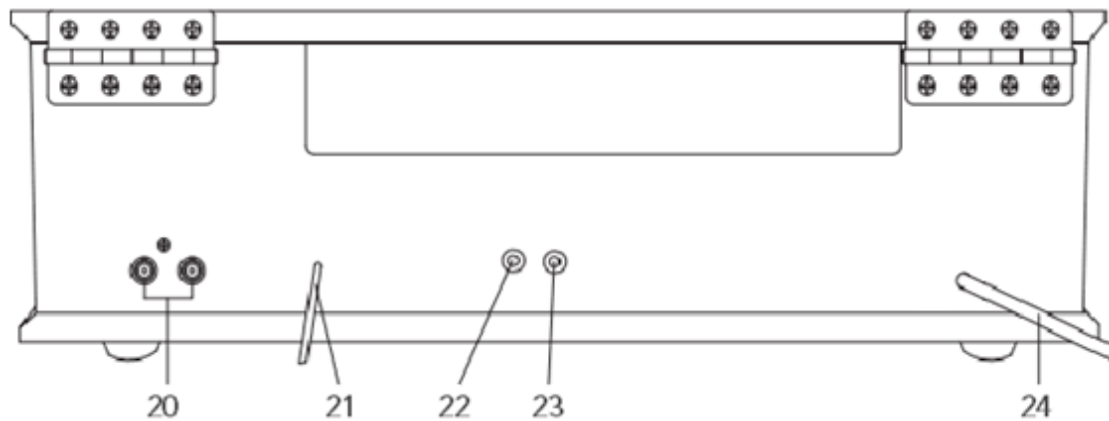
1. LOCATION OF CONTROLS

1.1. Front panel view



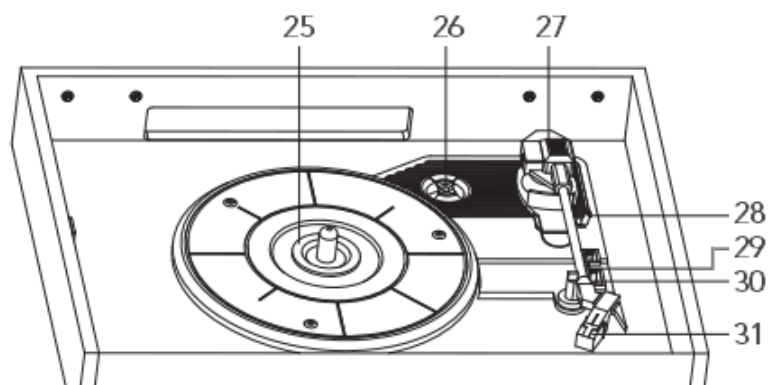
1. Speaker
2. REC Mode LED
3. Switch FM / FM-ST (stereo)
4. Function selector (TUNER - PHONO / AUX - USB / SD - BT)
5. FM LED
6. Power ON LED
7. Tuning knob
8. POWER / VOLUME (ON-OFF) knob
9. SD Card slot
10. USB Port
11. REP / RAN button (Repeat / Random)
12. REP / RAN LED (Repeat / Random)
13. REC button (Record)
14. Play mode LED
15. ⏮: Press to previous track or press and hold to fast reverse.
16. ⏭: Press to next track or press and hold to fast forward in play modes
17. PLAY / PAUSE button
18. STOP button
19. Wood unit

1.2. Back view



- 20. RCA Line out (R / L channel)
- 21. FM antenna
- 22. 3.5 mm AUX-IN Jack
- 23. Earphone jack
- 24. AC Cord (Power input)

1.3. Top view



- 25. Turntable tray
- 26. 45 RMP Adaptor
- 27. Tone arm
- 28. Auto switch
- 29. Speed selector
- 30. Tone arm lock
- 31. Cartridge with stylus

2. GETTING STARTED

- Keep your records in sleeves when not in use to avoid dust and scratches.
- Store records upright. Records stored horizontally will bend and warp.
- Do not store records in the trunk of a car.
- Store records in an area with a stable temperature and low humidity.
- To clean, gently wipe the surface in a circular motion using a soft anti-static cloth.

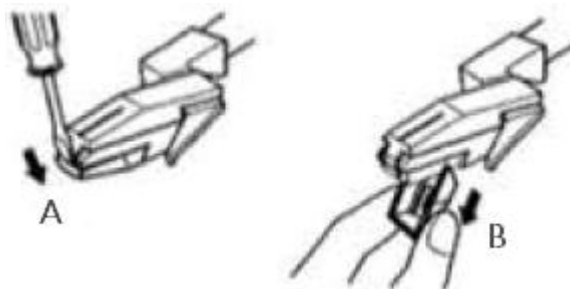
2.1. Replacing the stylus

It is recommended that the stylus is replaced as soon as you notice a change in the sound quality. Prolonged use of a worn-out stylus may damage the record. Wear and tear on the stylus will be accelerated when playing 78 RPM records.

Note: Do not bend the stylus. To avoid injury, do not touch the needle. Turn off the unit's power before you replace the stylus. Keep out of reach of children. Handle with care as the stylus is delicate. Use of a bent or broken stylus may damage the record and cause malfunction. Do not expose the stylus to extreme heat. Contact a qualified repair person if you are having difficulties changing the stylus.

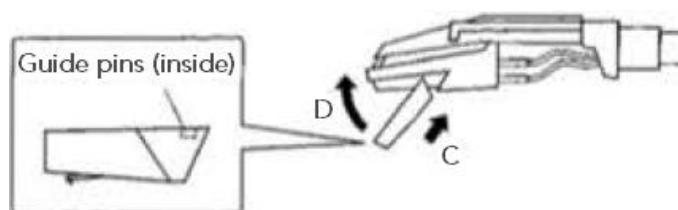
2.2. Removing an old stylus

Set a flathead screwdriver at the tip of the stylus and push down to the direction A. Pull the stylus out towards direction B.



2.3. Installing a new stylus

Hold the tip of the stylus and insert the other edge by pressing towards direction C. Push the stylus up towards direction D until it locks at the tip.



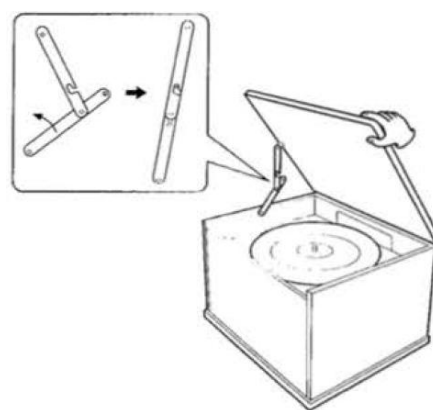
2.4. Connections

- FM antenna: While in FM mode, tune in to an FM station and extend the antenna to find a position that provides the best reception. The antenna may need to be repositioned if you move the unit to a new location.
- AC Power cord: Plug the AC power cord into an AC wall socket.

2.5. How to open / close the turntable cover

- To open: Lift the Turntable cover all the way up until it stops. Lower the cover slowly until the latch engages. If the latch does not engage, pull the lower bar by hand. The cover will now stay open.

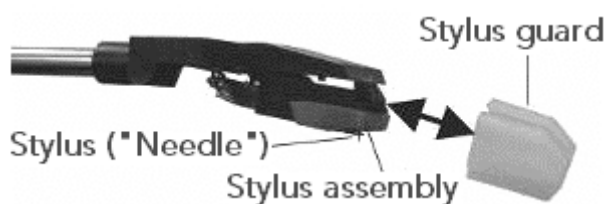
- To close: Lift the cover all the way up until it stops. The latch should disengage. Slowly lower the cover. If the latch does not disengage, push out the lower bar by hand. Make sure you hold the cover carefully to avoid pinching your fingers as it closes.



3. FUNCTIONS

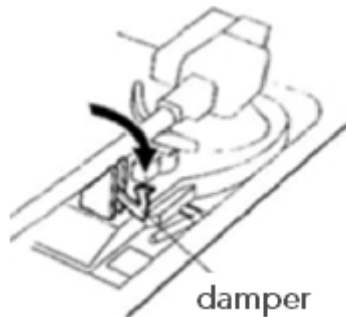
3.1. Playing a vinyl

To avoid stylus damage, make sure the included stylus guard is in place whenever the turntable is being installed, moved and cleaned.

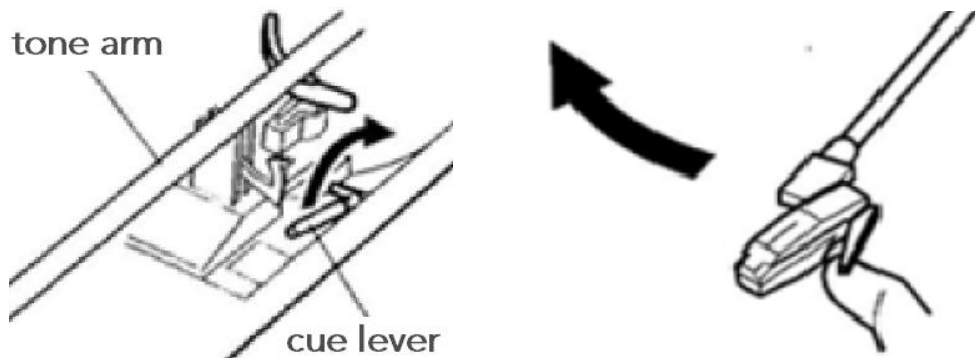


1. Turn On the unit and adjust the volume to an appropriate level.
2. Turn the Function knob to the PHONO /AUX position.
3. Place a vinyl on the turntable platter and select the correct player speed: 33 1/3, 45, 78 RPM according to the vinyl being played. When playing a 45 RPM record, use the included 45 adaptor.

4. Set the auto/manual stop control: Set the auto stop switch to ON if you are playing a 33 RPM vinyl and you want the turntable to stop turning when the vinyl is finished. If the switch is set to OFF, the turntable will continue turning.
5. Remove the stylus guard and unlock the Tone arm lock.



6. Push the Lift lever up to raise the Tone arm and then gently move the Tone arm to the desired position over the vinyl.



7. The platter will begin to spin when the Tone arm is moved toward the record. Push the Lift Lever forward to lower the Tone arm slowly onto the desired position on the record. The vinyl will begin playing.
 8. If the auto switch is turned to ON, the vinyl will stop playing automatically. If it is set to OFF, the vinyl will not stop automatically.
 9. When the record is finished, push the Lift lever backwards to raise the Tone arm and gently move it back to its rest position.
 10. When you have finished playing vinyl, engage the Tone arm lock to protect it from accidental movement. Turn the Power knob to switch the unit OFF. Unplug it from the power supply if it is not going to be used for a while.
- Note:** Should your vinyl stop before the last track finishes, set the Auto Stop switch to OFF. Your vinyl will now play to the end, but you will have to stop the turntable rotation manually.

3.2. Playing music from an auxiliary input

1. Turn the unit ON by pressing the Power button.
2. Set the Function knob (CD/USB/SD/BT/PHONO/AUX/RADIO) to the AUX position.
3. Connect one end of the 3.5mm AUX-IN cable (not supplied) into the 3.5mm AUX-IN Jack on the front panel of the unit and the other end to your audio device (CD player, tablet, MP3 player, etc.) headphone / line output.
4. Press PLAY on the external audio source.

3.3. Connecting to Headphones

1. Adjust the volume to an appropriate level.
2. Plug in your 3.5mm headphone jack to the headphone socket.

3.4. Connecting to an external amplifier

This feature enables you to play turntable music through and amplifier or external speakers. You will need an RCA cable to make this connection (not supplied). Plug one end of the Red and White RCA jacks into the LINE OUT ports at the back of the unit and the other end into R (red) and L (white) sockets at the back of the amplifier or speakers. The amplifier or speaker must be powered independently. A passive speaker will not play sound of the turntable if it is not powered by a built-in power amplifier. The LINE OUT port of the unit only emits an audio signal but no power signal.

3.5. Playing the radio

1. Turn ON the unit and adjust the volume to an appropriate level.
2. Turn the Function knob to the TUNER position.
3. Extend the antenna to obtain the best reception.
4. Slide the band switch to FM or FM Stereo
5. Turn the Tuning knob to your desired radio station.
6. If Reception is poor extend and move the FM antenna until you receive the station clearly

3.6. USB/SD Card playback

1. Turn ON the unit and adjust the volume to an appropriate level.
 2. Insert a USB device into the USB port, making sure it is fully inserted. Alternatively insert a SD card into the SD card slot, making sure to insert it straight without bending.
 3. Turn the function knob to USB/SD position.
 4. To play music from the USB drive, the music playback will start automatically. The play mode LED indicator light will stay lit.
 5. To play music from an SD card, insert a SD card into the SD card slot and pull out USB, music playback will start automatically. The play mode LED indicator light will stay lit.
- To pause playback, press ► button once to halt playing. Press it again to continue playback.
 - To play the previous track, press ◀ button once or hold down continuously to rapidly progress through previous tracks.
 - To play the next track, press ▶ button once or hold down continuously to rapidly advance through tracks.
 - To stop playback of the music track, press ■ button.

3.7. Encoding and recording onto a USB Device/SD Card

This equipment has the capacity to encode your music media (vinyl records, BT, AUX IN) into digital format and record it onto a USB device or SD card as MP3 file(s).

1. Insert a storage device (USB or SD card) into the relevant slot.
2. Get your music ready for playback. Place a vinyl on the turntable.
3. Set the function selector to the appropriate function: PHONO / AUX.
4. Press the REC button to start recording and the REC LED will illuminate.
5. Press the REC button twice to confirm recording. A few seconds later the REC LED will start flashing and recording will begin. Then start playing your music media.
6. Press the ■ button to stop recording and the music track will be saved directly onto the storage device (USB device or SD card) as MP3 file.

Note: The recording speed is 1:1. Recording will take as long as playing the record. The recording format is preset at MP3 bit rate 128 kbps. If you want to delete the recorded song, you can do it on your computer or other device.

3.8. Bluetooth playing

1. Turn the unit ON by rolling POWER / VOLUME (ON-OFF) knob.
2. Set the Function selector (TUNER - PHONO / AUX - USB / SD - BT) to BT.
3. The speaker will do a "beep" sound confirming Bluetooth mode.
4. Select from your media device (smart phone, tablet ...) the ID Bluetooth tagged as PXR32 and then confirm connection.
5. Now you can transfer music to the unit and all operations can only be operated from your media device.

3.9. Repeat/random mode

- Repeat mode: You can listen to the desired track, or all tracks repeatedly by this function.
- Random mode: You can listen to all the tracks in a random order by this function.
- Press the REP / RAN button before or during playback in USB, SD or BT play mode and a single track or all the tracks can be played in different mode as follow:

REP / RAN mode	REP/RAN LED Indicator status
Press one time: Repeat single track	Flashing RED color
Press a second time: Repeat all tracks	Light up in RED color
Press a third time: Random Mode	Light up in GREEN color
Press a fourth time: Normal play mode	OFF

4. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power input: AC 230 V / 50 Hz

Power consumption: 14 W

Output power: 2 W + 2 W

Frequency response: 60-20 KHz

S/N ratio: 35 dB

FM frequency range: 87.5-108 MHz

Maximum capacity USB & SD card supported: Until 32GB

USB & SD card file system playback: FAT32


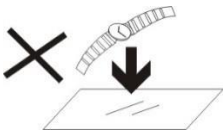


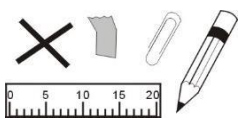
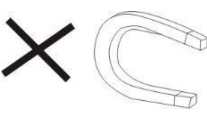
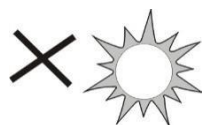
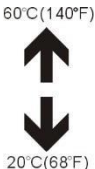
Playback file format: MP3, WMA

Recording file format MP3






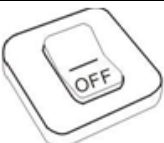

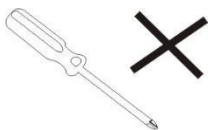

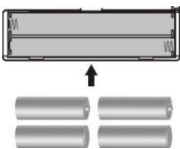
Phono cartridge type: Ceramic stereo cartridge

Phono speed: 33 1/3, 45, 78 RMP

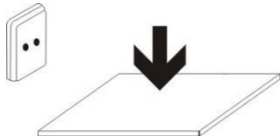

5. WARNINGS

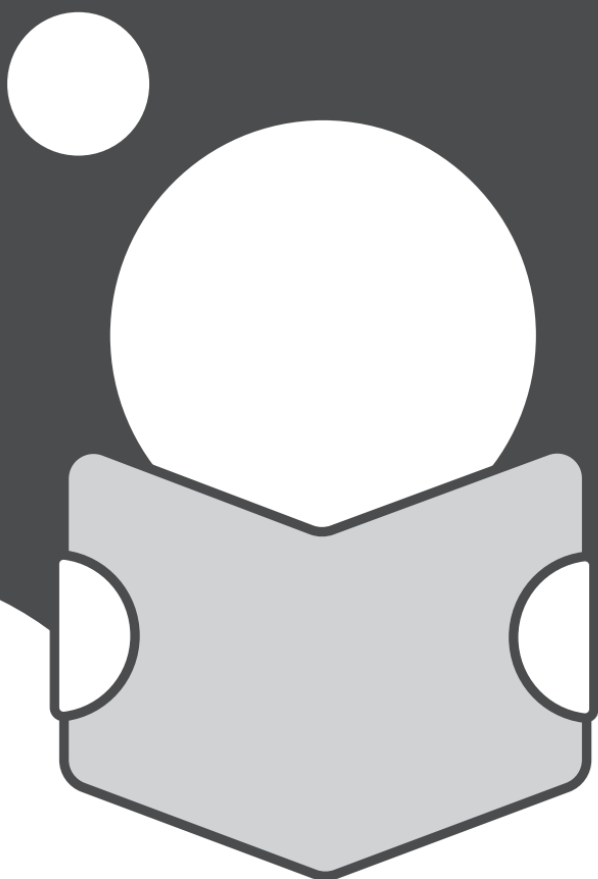
	<p>Correct disposal of this Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)(WEEE)</p> <p>Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and reused.</p> <p>This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end of-life should be disposed of separately from your household waste.</p> <p>Please dispose of this equipment at your local community waste collection/recycling centre.</p> <p>In the European Union there are separate collection systems for used electrical and electronic products. Please help us to conserve the environment we live in!</p>
	<p>DO NOT place objects on top of the device, as objects may scratch the device.</p>
	<p>DO NOT expose the device to dirty or dusty environments.</p>
	<p>DO NOT place the device on an uneven or unstable surface.</p>
	<p>DO NOT insert any foreign objects into the device.</p>
	<p>DO NOT expose the device to strong magnetic or electrical field.</p>
	<p>DO NOT expose the device to direct sunlight as it can damage the device. Keep it away from heat sources.</p>
	<p>DO NOT store your device in temperatures higher than 40°C (104°F). The internal operating temperature for this device is from 20°C (68°F) to 60°C(140°F).</p>

ENGLISH
User guide
PXR32

	DO NOT use the device in the rain.
	Please check with your Local Authority or retailer for proper disposal of electronic products.
	The device and adaptor may product some heat during normal operation of charging. To prevent discomfort or injury from heat exposure, DO NOT leave the device on your lap.
	POWER INPUT RATING: Refer to the rating label on the device and be sure that the power adaptor complies with the rating. Only use accessories specified by the manufacturer.
	Clean the device with a soft cloth. If needed, dampen the cloth slightly before cleaning. Never use abrasives or cleaning solutions.
	Always power off the device to install or remove external devices that do not support hot-plug.
	Disconnect the device from an electrical outlet and power off before cleaning the device.
	DO NOT disassemble the device. Only a certified service technician should perform repair.
	The device has apertures to disperse heat. DO NOT block the device ventilation, the device may become hot and malfunction as a result.
	Risk of explosion if battery replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instruction.

ENGLISH
User guide
PXR32

	<p>PLUGGABLE EQUIPMENT: the socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.</p>
	<p>European Union: Disposal Information.</p> <p>This symbol means that according to local laws and regulations your product and/or its battery shall be disposed of separately from household waste. When this product reaches its end of life, take it to a collection point designated by local authorities. The separate collection and recycling of your product and/or its battery at the time of disposal will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.</p>
MADE IN CHINA	



PXR32

GIRADISCOS CON LECTOR USB/SD/BT



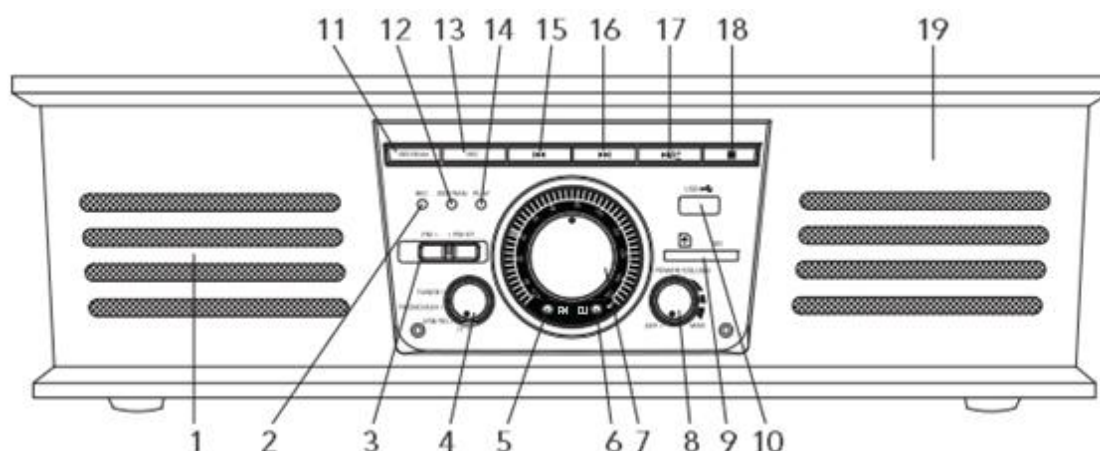
GUÍA DE USUARIO

CONTENIDO

1. UBICACIÓN DE LOS CONTROLES	1
1.1. Vista del panel delantero	1
1.2. Vista trasera.....	2
1.3. Vista superior	2
2. PRIMEROS PASOS	3
2.1. Sustituir la cápsula fonocaptora	3
2.2. Retirar la cápsula fonocaptora antigua	3
2.3. Colocar la nueva cápsula fonocaptora.....	3
2.4. Conexiones	4
2.5. Cómo abrir / cerrar la tapa del giradiscos.....	4
3. FUNCIONES	4
3.1. Reproducir un vinilo	4
3.2. Reproducir música por entrada auxiliar	6
3.3. Conectar auriculares	6
3.4. Conectar a un amplificador externo	6
3.5. Escuchar la radio	6
3.6. Reproducir desde dispositivo USB / tarjeta SD	7
3.7. Grabar en un dispositivo USB / tarjeta SD	7
3.8. Reproducir vía Bluetooth.....	8
3.9. Repetir / Modo aleatorio.....	8
4. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS.....	8
5. ADVERTENCIAS.....	9

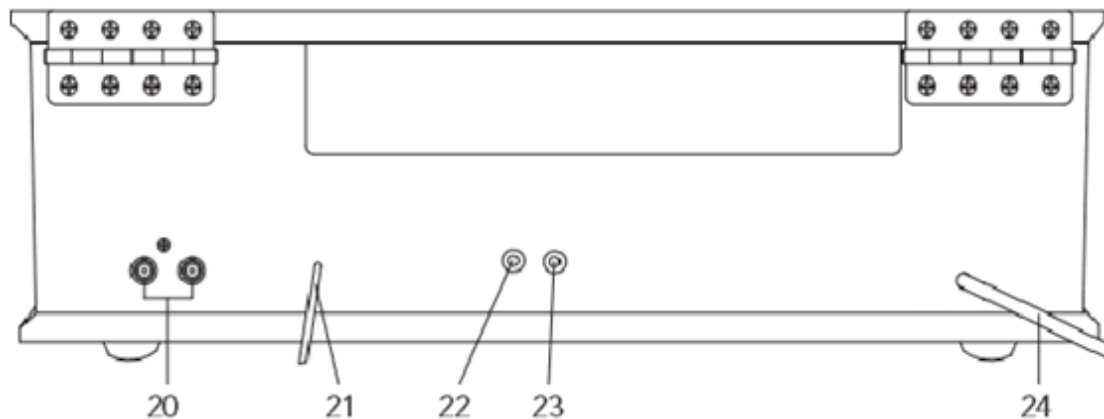
1. UBICACIÓN DE LOS CONTROLES

1.1. Vista del panel delantero



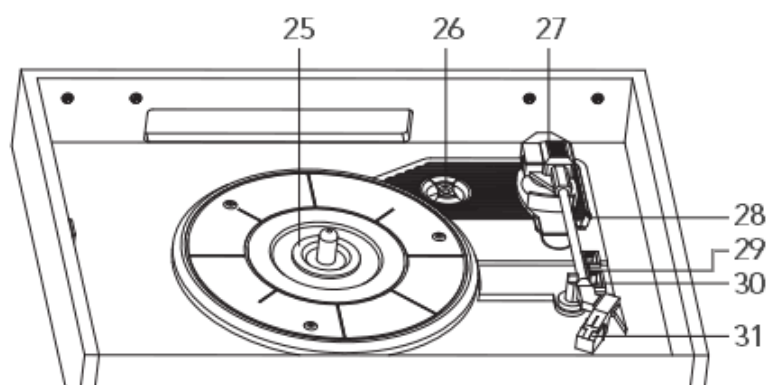
1. Altavoz
2. LED Modo REC (Grabación)
3. Selector FM / FM-ST (estéreo)
4. Selector de función (TUNER - PHONO / AUX - USB / SD - BT)
5. LED FM
6. LED ON de encendido
7. Sintonizador de emisora
8. Botón rotatorio POWER / VOLUME (ON-OFF)
9. Ranura para tarjetas SD
10. Puerto USB
11. Botón REP / RAN (Repetir / Aleatorio)
12. LED REP / RAN (Repetir / Aleatorio)
13. Botón REC (Grabación)
14. LED Modo reproducción
15. ⏮: Pulse para seleccionar la pista anterior o mantenga pulsado para retroceso rápido en los modos de reproducción..
16. ⏭: Pulse para seleccionar la pista siguiente o mantenga pulsado para avance rápido en los modos de reproducción.
17. Botón PLAY / PAUSE (Reproducir / Pausar)
18. Botón STOP (Detener)
19. Caja de madera

1.2. Vista trasera



- 20. Salida de línea RCA (Canales R / L)
- 21. Antena FM
- 22. Toma de entrada auxiliar 3.5 mm
- 23. Clavija para auriculares
- 24. Cable AC (entrada de alimentación)

1.3. Vista superior



- 25. Plato giratorio
- 26. Adaptador de 45 RMP
- 27. Brazo de la aguja
- 28. Cambio automático
- 29. Selector de velocidades
- 30. Bloqueo del brazo de la aguja
- 31. Cartucho con cápsula fonocaptora

2. PRIMEROS PASOS

- Mantenga sus vinilos en fundas para evitar polvo y arañazos.
- Guarde sus vinilos en posición vertical para evitar que se deformen.
- No guarde sus vinilos en el maletero del coche.
- Guarde sus vinilos en un lugar con temperatura estable y humedad baja.
- Limpie sus vinilos delicadamente con movimientos circulares y usando un paño suave antiestático.

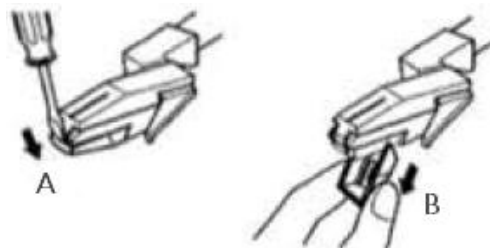
2.1. Sustituir la cápsula fonocaptora

Se recomienda cambiar la cápsula a partir del momento en que detecte cambios en la calidad del sonido. El uso prolongado de una cápsula desgastada puede dañar el vinilo. El desgaste de la cápsula es acelerado al reproducir grabaciones de 78 RPM.

Nota: No doble la cápsula fonocaptora. Para evitar lesiones, no toque la aguja. Apague el equipo antes de sustituir la cápsula. Manténgala fuera del alcance de los niños. La cápsula fonocaptora es delicada, manéjela cuidadosamente. El uso de una cápsula doblada o rota puede dañar el vinilo y provocar fallos. No la exponga al calor extremo. Si tiene dificultad para cambiar la cápsula, contacte con un profesional.

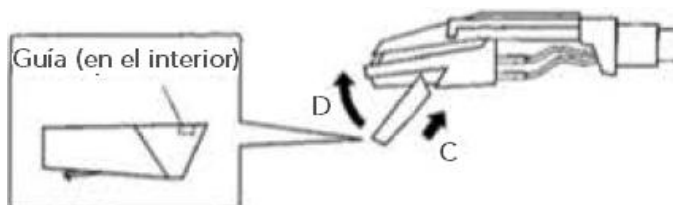
2.2. Retirar la cápsula fonocaptora antigua

Ajuste un destornillador de cabeza plana a la punta de la cápsula y empuje hacia abajo en la dirección A. Tire de la cápsula hacia afuera en la dirección B.



2.3. Colocar la nueva cápsula fonocaptora

Sujete la punta de la cápsula e introdúzcala presionando hacia C. Impulse la cápsula hacia arriba, en la dirección D, hasta que la punta se bloquee.

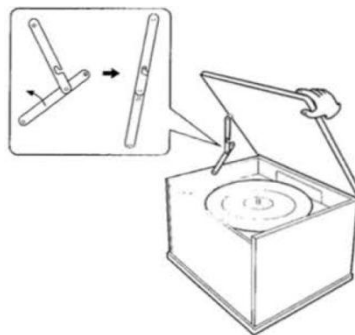


2.4. Conexiones

- Antena FM: Mientras la radio esté en modo FM sintonice una emisora FM y extienda la antena hasta que encuentre la mejor recepción de señal. Si desplaza el equipo a otro lugar, la antena podría necesitar ser reposicionada.
- Cable de Alimentación AC: Conecte el cable de alimentación AC a una toma de pared AC.

2.5. Cómo abrir / cerrar la tapa del giradiscos.

- Para abrir: Levante la tapa del giradiscos completamente. Baje la tapa lentamente hasta que la cerradura se enganche. Si la cerradura no se engancha, empuje la parte inferior manualmente. La tapa quedará abierta.
- Para cerrar: Levante la tapa completamente. La cerradura se liberará. Baje suavemente la tapa. Si la cerradura no se libera, empuje la parte inferior manualmente. Asegúrese de que sujete la tapa cuidadosamente para evitar hacerse daño en los dedos.



3. FUNCIONES

3.1. Reproducir un vinilo

Para evitar cualquier daño en la cápsula, asegúrese de que coloca el protector suministrado siempre que monte, desplace o limpie el giradiscos

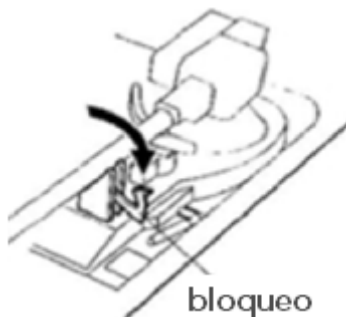


1. Encienda el equipo y ajuste el volumen al nivel pretendido.
2. Ponga el selector de función en posición PHONO / AUX.
3. Ponga un vinilo en el plato del giradiscos y seleccione la velocidad de reproducción adecuada: Según el vinilo, 33 1/3, 45, 78 RPM. Cuando el vinilo sea de 45RPM, use el adaptador 45 suministrado.

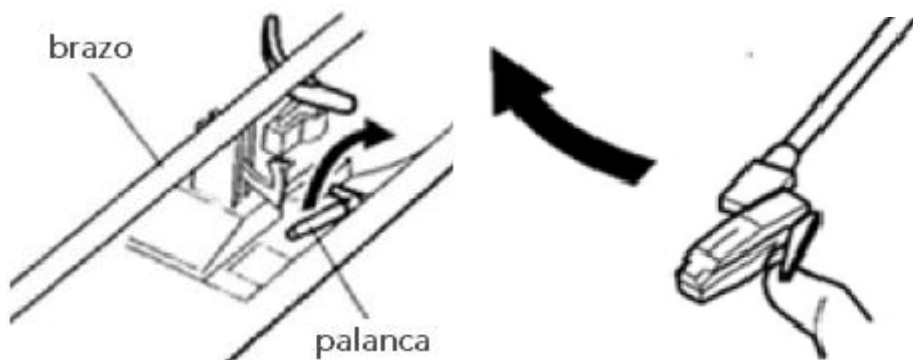
Guía de usuario
PXR32

4. Ajuste el control de parada: automático / manual. Seleccione ON si el vinilo es de 33 RPM y pretende detener el giradiscos cuando el vinilo termine. Si está en OFF, el plato del giradiscos seguirá girando.

5. Retire el protector de la cápsula y desbloquee el brazo de la aguja.



6. Impulse la palanca hacia arriba para liberar el brazo y luego muévalo delicadamente hasta la posición pretendida sobre el vinilo.



7. El plato empezará a girar cuando el brazo de la aguja se dirija hacia el vinilo. Impulse la palanca hacia adelante para que el brazo baje lentamente sobre el vinilo. El vinilo empezará a reproducirse.

8. Si el cambio automático se encuentra en ON, el vinilo se detendrá automáticamente. Si está en OFF, el vinilo no se detendrá automáticamente.

9. Cuando el vinilo termine, impulse la palanca hacia atrás para elevar el brazo de la aguja, y déjelo delicadamente en su posición de descanso.

10. Bloquee el brazo de la aguja cuando termine de escuchar sus vinilos, esto los protegerá contra movimientos accidentales. Para apagar el equipo gire el selector de funciones hasta la posición OFF. Desconéctelo del alimentador de corriente si no va a ser utilizado durante un largo tiempo.

Nota: Si el giradiscos se detiene antes de que termine el último tema, ponga el botón de auto-stop en OFF. Ahora su disco se reproducirá hasta el final, pero la rotación del plato se deberá detener manualmente.

3.2. Reproducir música por entrada auxiliar

1. Encienda la unidad girando el botón de encendido.
2. Ponga el selector de función (CD/USB/SD/BT/PHONO/AUX/RADIO) en la posición AUX.
3. Conecte un extremo del cable AUX-IN 3.5 mm (no suministrado) a la entrada AUX-IN 3.5mm en el panel frontal de la unidad y el otro extremo a la entrada de auriculares o LINE out de su dispositivo de audio.
4. Pulse PLAY en el dispositivo de audio externo.

3.3. Conectar auriculares

1. Ajuste el volumen a un nivel adecuado.
2. Conecte sus auriculares 3.5mm en la entrada correspondiente.





3.4. Conectar a un amplificador externo

Este recurso permite reproducir música a través de un amplificador o altavoz externo. Necesitará un cable RCA para hacer esta conexión (no suministrado). Conecte un extremo de los cables RCA rojo y blanco a la clavija LINE OUT en la parte trasera de la unidad y los otros extremos R (rojo) y L (blanco) en la entrada del amplificador o altavoz. El amplificador y/o altavoz deben ser conectados independientemente. Un altavoz inactivo no reproducirá sonido desde el giradiscos si no se conecta a un amplificador de potencia con alimentación independiente. La clavija de salida de línea sólo emite señal de audio, no señal de potencia.

3.5. Escuchar la radio


1. Encienda el equipo y ajuste el volumen al nivel pretendido.
2. Ponga el selector de función en posición TUNER.
3. Extienda la antena para obtener la mejor recepción.
4. Coloque el selector de banda en FM o FM ST (estéreo).
5. Gire el botón TUNING (sintonizador) para seleccionar la emisora deseada.
6. Si la recepción es débil, extienda y mueva la antena FM para recibir la emisión con mayor claridad.

3.6. Reproducir desde dispositivo USB / tarjeta SD

1. Encienda el equipo y ajuste el volumen al nivel pretendido.
 2. Inserte un dispositivo USB en el puerto USB y asegúrese de que encaja completamente en la ranura. Alternativamente, inserte una tarjeta SD en la ranura para tarjetas SD, asegurándose de evitar doblarla.
 3. Gire el selector de función hasta la posición USB/SD.
 4. Desde un dispositivo USB, una vez insertado, la música se reproducirá automáticamente. El LED de Modo reproducción quedará encendido.
 5. Desde una tarjeta SD, una vez insertada, la música se reproducirá automáticamente. El LED de Modo reproducción quedará encendido.
- Para pausar la reproducción, pulse el botón  una vez y se detendrá la reproducción. Vuelva a pulsarlo para reanudar la reproducción.
 - Para reproducir la pista anterior, pulse  una vez. Mantenga pulsado para retroceso rápido a través de la pista.
 - Para reproducir la pista siguiente, pulse  una vez. Mantenga pulsado para avance rápido a través de la pista.
 - Para detener la reproducción de la pista de música, pulse el botón .

3.7. Grabar en un dispositivo USB / tarjeta SD

Este equipo tiene la capacidad de codificar su música (discos de vinilo, BT, AUX IN) en formato digital y grabarla en un dispositivo USB o tarjeta SD como archivo(s) MP3.

1. Inserte un dispositivo USB o tarjeta SD en la ranura correspondiente.
2. Seleccione la música para reproducir. Coloque un vinilo en el giradiscos.
3. Ponga el selector de función en la posición PHONO / AUX.
4. Pulse el botón REC para empezar a grabar y el LED REC se iluminará.
5. Pulse la tecla REC para empezar a grabar. Algunos segundos después, el LED "REC" empezará a parpadear y la grabación habrá empezado.
6. Pulse el botón  para interrumpir la grabación y la pista de música se guardará directamente en el dispositivo de almacenamiento (dispositivo USB o tarjeta SD) como un archivo MP3.

Nota: La velocidad de grabación es de 1:1. La grabación durará el mismo tiempo que la reproducción original. El formato de grabación esta predefinido en tasa de bits MP3 128 kbps. Si desea borrar la pista grabada puede hacerlo desde su ordenador u otro dispositivo.

3.8. Reproducir vía Bluetooth

1. Conecte la unidad girando el botón POWER / VOLUMEN (ON-OFF).
2. Gire el selector de función (CD/USB/SD/BT/PHONO/AUX/RADIO) hasta BT.
3. Oirá un sonido de confirmación de entrada en el modo Bluetooth.
4. En su dispositivo (smartphone, tableta, etc.) seleccione el dispositivo Bluetooth PXR32 y confirme la conexión.
5. En ese momento, podrá transferir música a la unidad y todas las operaciones serán gestionadas a partir del dispositivo conectado.

3.9. Repetir / Modo aleatorio

- Modo de repetición: A través de esta función puede escuchar la pista pretendida o repetir todas las pistas.
- Modo aleatorio: Puede escuchar todas las pistas en modo aleatorio a través de esta función.
- Pulse el botón REP / RAN antes o durante la reproducción a través del modo SB, SD o BT, y podrá reproducir una sola pista o todas las pistas en los distintos modos que se siguen:

Modo REP / RAN	Indicador LED REP/RAN
Pulsar 1era vez: Repetir una pista	Parpadeo en ROJO
Pulsar 2da vez: Repetir todas las pistas	Encendido en ROJO
Pulsar 3era vez: Modo aleatorio	Encendido en VERDE
Pulsar 4ta vez: Reproducción normal	OFF

4. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Potencia de entrada: CA 230 V / 50 Hz

Consumo de energía: 14 W

Potencia de salida: 2 W + 2 W

Respuesta de frecuencia: 60-20 KHz

Ratio S/N: 35 dB

Rango de frecuencia FM: 87,5-108 MHz

Capacidad máxima soportada de USB y tarjeta SD: Hasta 32 GB

Formato soportado de USB y tarjeta SD: FAT32


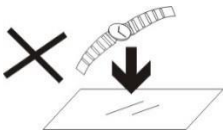


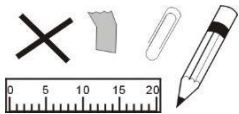

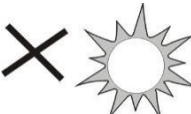
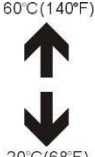
Formato de audio soportado: MP3, WMA

Formato de archivos de grabación: MP3





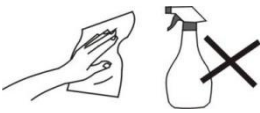




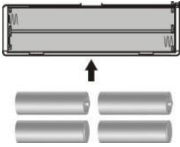
Tipo de cápsula de audio: Cabezal de cerámica estéreo

Velocidad de audio: 33 1/3, 45, 78 RMP

5. ADVERTENCIAS

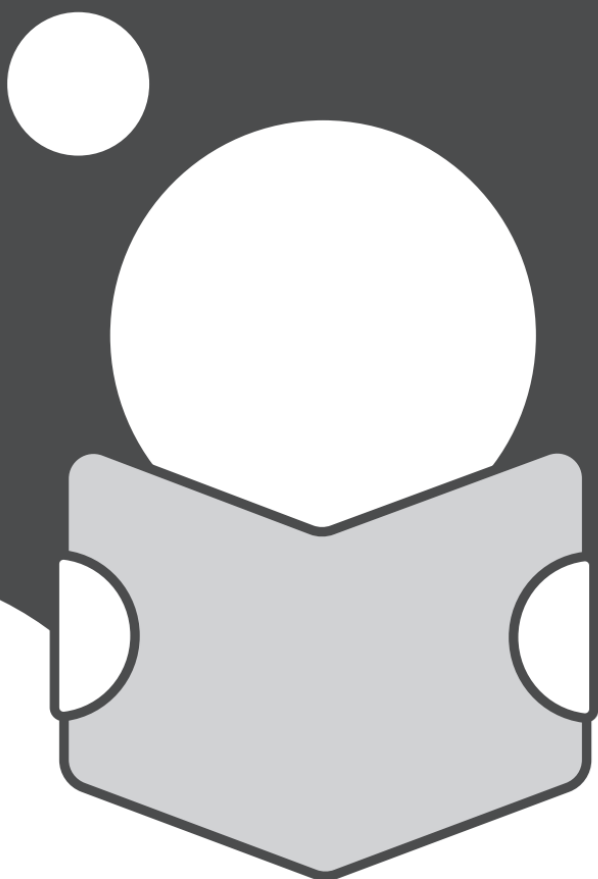
	<p>Correcta eliminación de este producto (Residuos de equipos eléctricos y electrónicos (REEE))</p> <p>Su unidad ha sido diseñada y fabricada con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados.</p> <p>Este símbolo significa que el equipo eléctrico y electrónico, cuando haya dejado de funcionar, deberá ser desechado por separado y no con los residuos domésticos.</p> <p>Deseche este equipo en el lugar de recogida de residuos apropiado/centro de reciclaje de su localidad.</p> <p>En la Unión Europea existen sistemas de recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos utilizados. ¡Por favor, ayúdenos a conservar el medio ambiente en el que vivimos!</p>
	<p>NO coloque objetos encima del aparato porque podrían rayarlo.</p>
	<p>NO exponga el aparato a entornos sucios o polvorientos.</p>
	<p>NO coloque el aparato en una superficie desigual o inestable.</p>
	<p>NO introduzca ningún objeto extraño en el aparato.</p>
	<p>NO exponga el aparato a un campo magnético o eléctrico fuerte.</p>
	<p>NO exponga el aparato directamente a la luz del sol porque podría dañarlo. Manténgalo apartado de superficies calientes.</p>
	<p>NO guarde el aparato a temperaturas superiores a los 40°C(104°F). La temperatura interna de funcionamiento para este dispositivo es de 20 °C (68 °F) a 60 °C (140 °F).</p>

Guía de usuario PXR32

	<p>NO utilice el aparato bajo la lluvia.</p>
	<p>Consulte con su ayuntamiento o vendedor para saber cómo eliminar de forma correcta los aparatos electrónicos.</p>
	<p>El aparato y el adaptador pueden producir algo de calor durante el funcionamiento normal de la carga. Para evitar la incomodidad o un daño debido a la exposición al calor NO deje el aparato en su regazo.</p>
	<p>CAPACIDAD DE LA POTENCIA DE ENTRADA: Véase la etiqueta del aparato y asegúrese de que el adaptador de potencia corresponde a la capacidad. Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.</p>
	<p>Limpie el aparato con un paño suave. Si fuera necesario, humedezca ligeramente el paño antes de limpiar. No utilice nunca mezclas abrasivas o productos de limpieza.</p>
	<p>Apague siempre el aparato para instalar o quitar dispositivos externos que no aguanten la conexión en caliente.</p>
	<p>Desconecte el aparato de la toma de corriente eléctrica y apáguelo antes de limpiarlo.</p>
	<p>NO desmonte el aparato. Sólo un técnico de servicio autorizado debe realizar las reparaciones.</p>
	<p>El aparato tiene aperturas para liberar calor. NO bloquee la ventilación del aparato, el aparato puede calentarse y comenzar a funcionar mal.</p>
	<p>Riesgo de explosión en caso de sustitución de la batería por otra de un tipo incorrecto. Tire las baterías usadas siguiendo las instrucciones.</p>

Guía de usuario
PXR32

	<p>EQUIPAMIENTO ENCHUFABLE: el enchufe debe estar instalado cerca del equipo y tener un acceso fácil.</p>
	<p>Unión Europea: Información de eliminación: Este símbolo significa que, según las leyes y normativas locales, su producto y batería o pilas deben desecharse separadamente de los residuos domésticos. Cuando este producto termine su vida útil, llévelo a uno de los puntos de recogida indicados por sus autoridades locales. En el momento de desecharlas, ayude a conservar los recursos naturales a través de la recogida selectiva y del reciclaje de su producto (+baterías y pilas). Asegúrese que su producto se recicla con seguridad para la salud pública y para el ambiente.</p>
<p>FABRICADO EN CHINA</p>	



PXR32

PLATINE AVEC LECTEUR USB/SD/BT



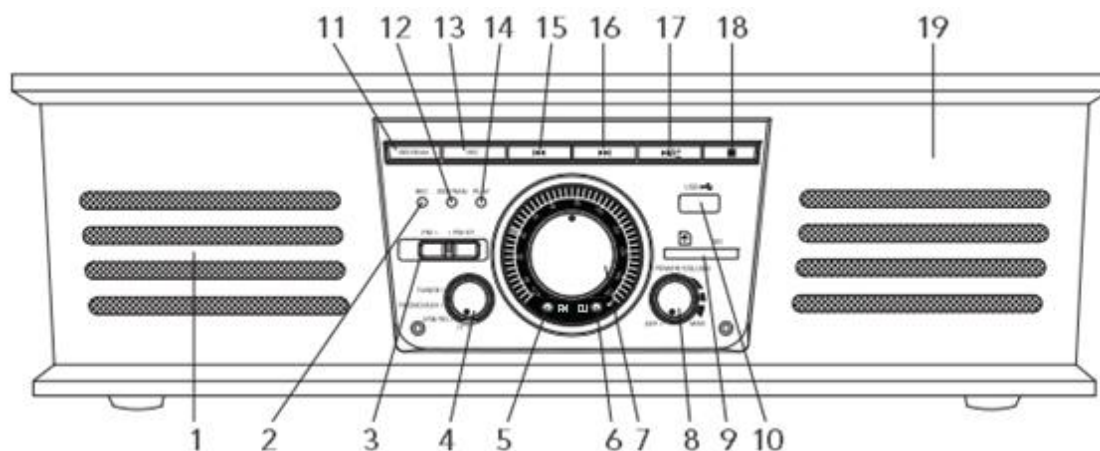
GUIDE DE L'UTILISATEUR

CONTENU

1. EMPLACEMENT DES COMMANDES	1
1.1. Vue du panneau avant	1
1.2. Vue arrière	2
1.3. Vue de dessus	2
2. POUR COMMENCER	3
2.1. Remplacement du stylus	3
2.2. Retrait du vieux stylus	3
2.3. Mise en place d'un nouveau stylus.....	3
2.4. Raccordements.....	4
2.5. Comment Ouvrir/Fermer le couvercle de tourne-disque	4
3. FONCTIONS.....	4
3.1. Lire un disque	4
3.2. Lecture de musique à partir d'une entrée auxiliaire.....	6
3.3. Raccordement des écouteurs	6
3.4. Raccordement à un amplificateur externe	6
3.5. Utilisation de la radio.....	6
3.6. Lecture de carte USB/SD.....	7
3.7. Encodage et enregistrement sur appareil USB/carte SD.....	7
3.8. Lecture Bluetooth.....	8
3.9. Modes Répétition / Aléatoire	8
4. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES.....	8
5. AVERTISSEMENTS	9

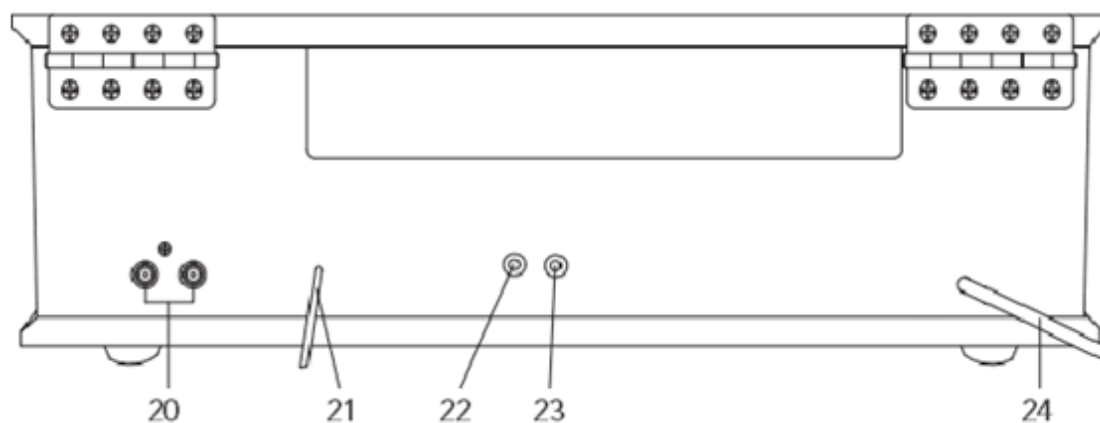
1. EMBLACEMENT DES COMMANDES

1.1. Vue du panneau avant



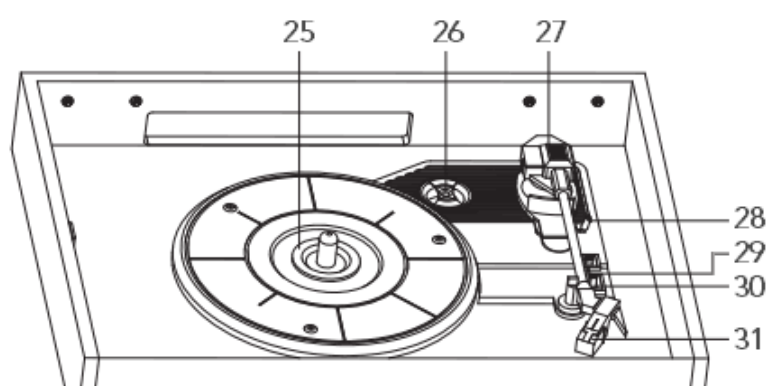
1. Haut-parleur
2. LED de mode REC (Enregistrement)
3. Commutateur FM / FM-ST (stéréo)
4. Commutateur de fonction (TUNER - PHONO / AUX - USB /SD - BT)
5. LED de FM
6. LED ON d'alimentation
7. Bouton d'accord
8. Bouton POWER / VOLUME (ON-OFF) (Alimentation)
9. Fente de carte SD
10. Port USB
11. Bouton REP / RAN (Répétition / Aléatoire)
12. LED de REP /RAN (Répétition / Aléatoire)
13. Bouton REC [Enregistrement]
14. LED de mode Lecture
15. ⏮: Appuyez pour sélectionner la piste précédente ou maintenez appuyé pour retour rapide.
16. ⏭: Appuyez pour sélectionner la piste suivante ou maintenez appuyé pour avance rapide en modes de lecture.
17. Bouton PLAY/PAUSE (Lecture / Pause)
18. Bouton STOP (Arrêt)
19. Enceinte en bois

1.2. Vue arrière



- 20. Line out (Sortie) RCA (canaux D/G)
- 21. Antenne MF
- 22. Prise de 3,5 mm AUX-IN
- 23. Prise d'écouteurs
- 24. Cordon CA d'alimentation électrique

1.3. Vue de dessus



- 25. Plateau de tourne-disque
- 26. Centreur pour 45 TPM
- 27. Bras de lecture
- 28. Commutateur auto.
- 29. Sélecteur de vitesse.
- 30. Verrou de bras de lecture
- 31. Cellule avec stylus

2. POUR COMMENCER

- Gardez vos vinyles dans leurs pochettes lorsqu'ils ne sont pas utilisés pour éviter la poussière et les rayures.
- Gardez vos vinyles en position verticale. Les vinyles gardés horizontalement se courbent et gauchissent.
- Ne gardez pas les vinyles dans un coffre de voiture.
- Stockez les vinyles dans un endroit à température stable et à faible humidité.
- Pour les nettoyer, essuyez-les doucement en mouvement circulaire en utilisant un tissu doux antistatique.

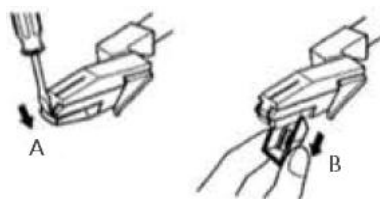
2.1. Remplacement du stylus

Il est recommandé de remplacer le stylus dès que vous remarquez un changement dans la qualité du son. L'utilisation prolongée d'un stylus usé peut endommager le vinyle. L'usure du stylus est plus grande lors de la lecture de vinyles 78 TPM.

Remarque: Ne courbez pas le stylus. Évitez de toucher à l'aiguille pour éviter une blessure. Éteignez l'appareil avant de remplacer le stylus. Gardez hors de la portée des enfants. Manipulez avec précaution car le stylus est délicat. L'utilisation d'un stylus courbé ou cassé peut endommager le vinyle et causer un mauvais fonctionnement. N'exposez pas le stylus à une chaleur extrême. Contactez un réparateur qualifié si vous avez des difficultés à changer l'aiguille.

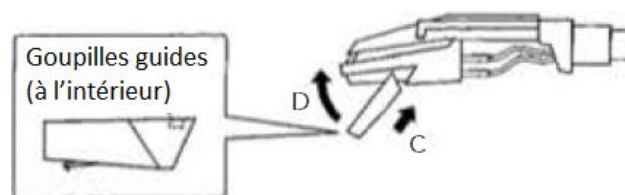
2.2. Retrait du vieux stylus

Mettez un tournevis à tête plate à l'avant de l'aiguille et poussez vers le bas dans la direction A. Retirez l'aiguille dans la direction B.



2.3. Mise en place d'un nouveau stylus

Tenez la pointe de l'aiguille et insérez l'autre bord en appuyant dans la direction C. Poussez l'aiguille vers le haut dans la direction D jusqu'à ce qu'elle se verrouille en place.

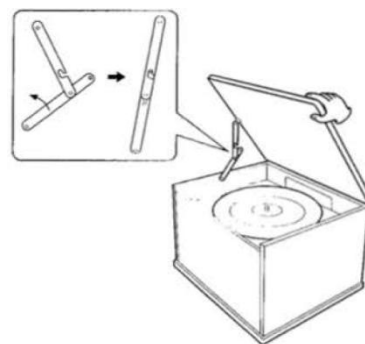


2.4. Raccordements

- Antenne MF En mode MF, accordez-vous à une station de radio et allongez l'antenne pour trouver une position donnant la meilleure réception. L'antenne peut avoir à être repositionnée si vous déplacez l'unité à un autre endroit.
- Cordon d'alimentation CA Branchez le cordon d'alimentation CA à la prise secteur.

2.5. Comment Ouvrir/Fermer le couvercle de tourne-disque

- Pour ouvrir : Levez le couvercle de tourne-disque jusqu'à ce qu'il s'arrête. Abaissez lentement le couvercle jusqu'à ce que le verrou s'engage. Si le verrou ne s'engage pas, tirez la barre inférieure à la main. Le couvercle restera ouvert.
- Pour fermer : Levez le couvercle jusqu'à ce qu'il s'arrête. Le verrou devrait se désengager. Baissez lentement le couvercle. Si le verrou ne se désengage pas, tirez la barre inférieure à la main. Assurez-vous de tenir le couvercle avec précaution pour éviter de vous pincer les doigts lors de la fermeture.



3. FONCTIONS

3.1. Lire un disque

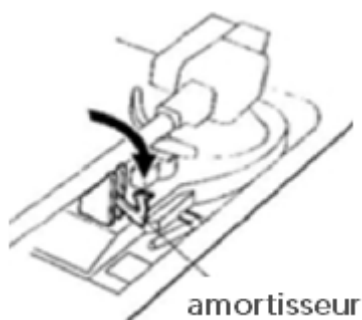
Pour éviter d'endommager le stylus, assurez-vous que le protège-stylus inclus est en place chaque fois que le tourne-disque est placé, déplacé et nettoyé.



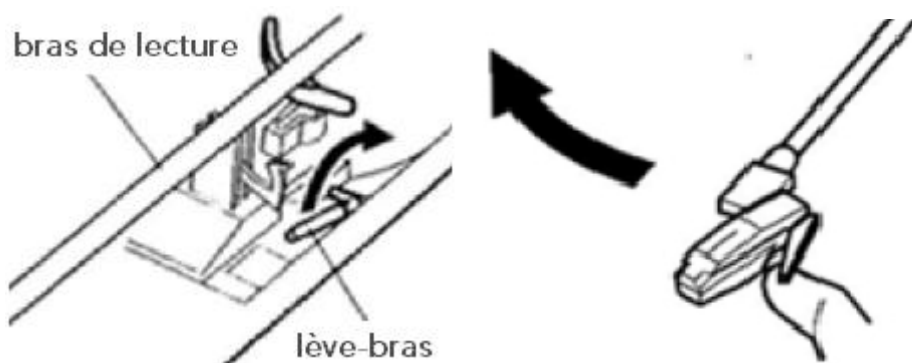
1. Mettez l'appareil en marche et réglez le volume comme voulu.
2. Mettez le bouton FUNCTION en position PHONO / AUX.
3. Mettez un disque sur le plateau du tourne-disque et sélectionnez la vitesse correcte du tourne-disque : 33 1/3, 45, 78 TPM selon le vinyle joué. En jouant un disque 45 TPM, utilisez le centreur inclus.

Guide de l'utilisateur PXR32

4. Réglez le commutateur d'arrêt automatique/manuel. Mettez le commutateur d'arrêt automatique sur ON si vous lisez un disque 33 tpm et que vous voulez que le tourne-disque s'arrête de tourner à la fin du disque. Si le commutateur est sur OFF le tourne-disque continuera de tourner.
5. Retirez le protège-aiguille et libérez le blocage de bras.



6. Poussez le levier de lève-bras vers le haut pour soulever le bras et amenez doucement le bras à la position voulue sur le disque.



7. Le plateau commencera à tourner quand le bras est déplacé vers le disque. Poussez le levier de lève-bras vers l'avant pour abaisser lentement le bras sur la position voulue sur le disque. Le disque commencera à être lu.
8. Si le commutateur d'arrêt automatique est sur ON, le disque s'arrêtera automatiquement d'être lu. S'il est sur OFF, le disque ne s'arrêtera pas.
9. Quand le disque est terminé, poussez le levier de soulèvement vers l'arrière pour soulever le bras et déplacez-le doucement vers sa position de repos.
10. Quand vous avez fini de lire des disques, mettez le blocage de bras pour le protéger contre des mouvements accidentels. Tournez le bouton POWER sur OFF pour éteindre l'unité. Débranchez-la du secteur si elle n'a pas à être utilisée longtemps.

Remarque: Si votre disque s'arrête avant la fin de la dernière piste, mettez le commutateur d'arrêt automatique sur OFF. Votre disque sera joué jusqu'à la fin, mais vous aurez à arrêter manuellement la rotation du plateau.

3.2. Lecture de musique à partir d'une entrée auxiliaire

1. Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton POWER.
2. Mettez le bouton FUNCTION (CD/USB/SD/BT/PHONO/AUX/RADIO) sur AUX.
3. Connectez une extrémité du câble AUX-IN de 3,5 mm (non-fourni) dans la prise AUX-IN de 3,5 mm sur le panneau avant de l'unité et l'autre extrémité la sortie de ligne/pour écouteurs de votre appareil audio (lecteur CD, tablette, lecteur MP3).
4. Appuyez sur PLAY de la source audio externe.

3.3. Raccordement des écouteurs

1. Réglez le volume à un niveau approprié.
2. Branchez la fiche d'écouteurs de 3,5 mm à la prise d'écouteurs.





3.4. Raccordement à un amplificateur externe

Cette fonctionnalité vous permet de lire la musique du tourne-disque via un amplificateur ou des haut-parleurs externes. Il vous faudra un câble RCA pour effectuer ce raccordement (non fourni). Branchez les fiches RCA Rouge et Blanche d'une extrémité du câble dans les ports LINE OUT au dos de l'unité et celles de l'autre extrémité aux prises R (rouge) et L (blanche) au dos de l'amplificateur ou des haut-parleurs. L'amplificateur ou le haut-parleur doit être alimenté indépendamment. Un haut-parleur passif ne reproduira pas le son du tourne-disque s'il n'est pas alimenté par un amplificateur de puissance intégré. Le port LINE OUT de l'appareil émet uniquement un signal audio mais n'émet pas de signal de puissance.

3.5. Utilisation de la radio


1. Mettez l'appareil en marche et réglez le volume comme voulu.
2. Tournez le bouton de fonctions en position TUNER.
3. Allongez l'antenne pour obtenir la meilleure réception.
4. Faites glisser le commutateur de bande sur FM ou FM Stéréo.
5. Tournez le bouton d'accord sur la station radio voulue.
6. Si la réception est mauvaise, allongez et bougez l'antenne MF jusqu'à recevoir clairement la station.

3.6. Lecture de carte USB/SD

1. Mettez l'appareil en marche et réglez le volume comme voulu.
 2. Insérez un appareil USB dans le port USB en vous assurant qu'il est bien inséré. Ou insérez une carte SD dans la fente de carte SD, en vous assurant de l'insérer tout droit sans l'incliner.
 3. Tournez le bouton de fonctions en position USB/SD.
 4. La lecture de musique d'un disque USB commencera automatiquement. La DEL indicatrice de mode lecture restera éclairée.
 5. Pour lire la musique d'une carte SD, insérez la carte SD dans la fente de carte SD et tirez le disque USB. La lecture de musique commencera automatiquement. La LED indicatrice de mode lecture restera éclairée.
- Pour interrompre la lecture, appuyez une fois sur le bouton . Appuyez de nouveau sur ce bouton pour reprendre la lecture.
 - Pour lire la piste précédente ou suivante, appuyez une fois sur le bouton  ou  ou maintenez appuyé pour retour ou avance rapide dans la piste.
 - Pour arrêter la lecture de la piste de musique, appuyez sur le bouton .

3.7. Encodage et enregistrement sur appareil USB/carte SD

Cet équipement peut encoder le contenu de votre support de musique (disques vinyle, BT, AUX IN) en format numérique et l'enregistrer sur un appareil USB ou carte SD en tant que fichier(s) MP3.

1. Insérez un appareil de stockage (USB ou carte SD) dans la fente appropriée.
2. Mettez un vinyle sur le plateau.
3. Mettez le commutateur de fonction sur la fonction PHONO / AUX.
4. Appuyez sur le bouton REC pour commencer l'enregistrement. La LED REC s'éclairera.
5. Appuyez deux fois sur le bouton REC pour confirmer l'enregistrement. Quelques secondes plus tard, la LED REC va commencer à clignoter et l'enregistrement commencera.
6. Appuyez sur le bouton  pour arrêter l'enregistrement. La/les piste(s) de musique seront directement enregistrée(s) sur le dispositif de stockage (appareil USB ou carte SD) en tant que fichier(s) MP3.

Remarque : La vitesse d'enregistrement est 1:1. L'enregistrement prendra autant de temps que la lecture du disque. Le format d'enregistrement est pré-réglé à MP3 débit binaire 128 kbps. Si vous voulez supprimer la chanson enregistrée, vous pouvez le faire sur votre ordinateur ou autre appareil.

3.8. Lecture Bluetooth

1. Mettez l'appareil en marche en tournant le bouton POWER / VOLUME (ON-OFF).
2. Mettez le commutateur de fonction sur BT.
3. Le haut-parleur émettra un bip pour confirmer le mode Bluetooth.
4. Sélectionnez sur votre dispositif l'appareil Bluetooth PXR32 et confirmez.
5. Vous pouvez maintenant transférer de la musique vers l'appareil et toutes les opérations ne peuvent être effectuées qu'à partir de votre dispositif.

3.9. Modes Répétition / Aléatoire

- Mode répétition [REP] : Ce mode vous permet de lire à répétition une piste voulue ou toutes les pistes.
- Mode aléatoire [RAN] : Ce mode vous permet de lire toutes les pistes en ordre aléatoire.

Appuyez sur le bouton REP / RAN avant ou durant une lecture en mode USB, SD ou BT et une seule piste ou toutes les pistes peuvent être lues en modes différents comme suit :

Mode REP / RAN	LED REP / RAN
Appuyez une fois : Répéter une seule piste	Clignote ROUGE
Appuyez une seconde fois : Répéter toutes les pistes.	ROUGE continu
Appuyez une troisième fois : Mode aléatoire	VERT continu
Appuyez une quatrième fois : Mode lecture normale	OFF

4. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Alimentation électrique 230 V CA / 50 Hz

Consommation électrique : 14 W

Puissance de sortie : 2 W + 2 W

Réponse en fréquence : 60-20 KHz

Rapport S/B 35 dB

Plage de fréquence MF : 87,5 - 108 MHz

Capacité maximum de carte SD /USB prise en charge : Jusqu'à 32GB

Lit les fichiers de carte SD/USB en système de fichiers : FAT32

Formats de fichiers de lecture : MP3, WMA


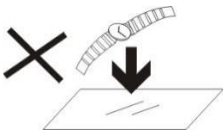


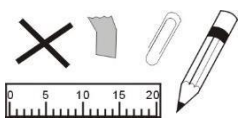
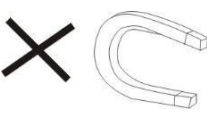
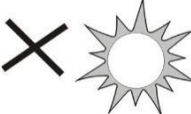

Formats de fichiers d'enregistrement : MP3

Type de cellule phono : Cellule stéréo céramique








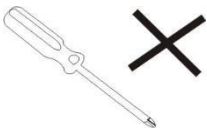

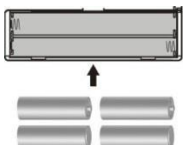
Vitesse phono : 33 1/3, 45, 78 RPM

Guide de l'utilisateur PXR32

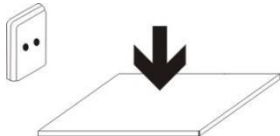

5. AVERTISSEMENTS

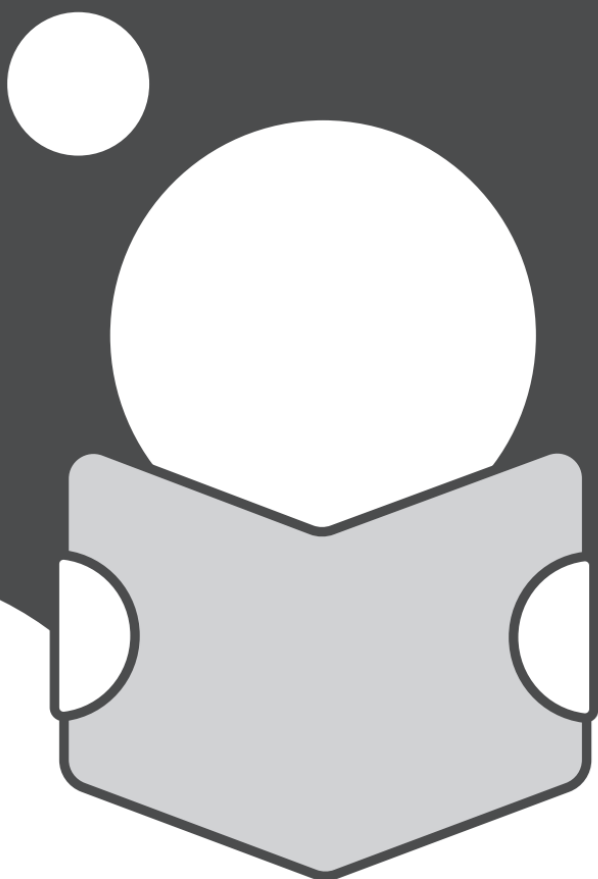
	<p>Élimination correcte de ce produit (Déchets d'équipement électrique et électronique) (WEEE)</p> <p>Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés.</p> <p>Ce symbole signifie que l'équipement électrique et électronique doit être éliminé séparément des déchets ménagers à la fin de sa vie.</p> <p>Veuillez éliminer cet équipement à votre centre local de collecte/recyclage.</p> <p>Dans l'Union européenne, il existe des systèmes séparés de collecte de produits électriques ou électroniques usagés. Veuillez nous aider à conserver l'environnement dans lequel nous vivons !</p>
	<p>NE METTEZ PAS des objets sur l'appareil car ils peuvent le rayer.</p>
	<p>N'exposez PAS l'appareil à des environnements sales ou poussiéreux.</p>
	<p>NE POSEZ PAS l'appareil sur une surface inégale ou instable.</p>
	<p>N'insérez PAS d'objets étrangers dans l'appareil.</p>
	<p>N'exposez PAS l'appareil à des champs magnétiques ou électriques forts.</p>
	<p>N'exposez PAS l'appareil à la lumière solaire directe car elle peut endommager l'appareil. Gardez-le éloigné des sources de chaleur.</p>
	<p>NE stockez PAS votre appareil à des températures dépassant 40 °C (104 °F). La température interne de fonctionnement de cet appareil est comprise entre 20 °C (68 °F) et 60 °C (140 °F).</p>

Guide de l'utilisateur PXR32

	N'utilisez PAS cet appareil sous la pluie.
	Veuillez consulter votre autorité locale ou détaillant pour l'élimination correcte des produits électroniques.
	Il est normal que l'appareil et l'adaptateur chauffent durant la charge. Pour empêcher un inconfort ou une blessure due à l'exposition à la chaleur, NE gardez PAS l'appareil sur vos genoux.
	TENSION NOMINALE D'ALIMENTATION : Voir l'étiquette signalétique de l'appareil et assurez-vous que l'adaptateur de courant est conforme aux indications de l'étiquette. N'utilisez que des accessoires spécifiés par le fabricant.
	Nettoyez l'appareil avec un tissu doux. Si nécessaire humidifiez légèrement le tissu avant de nettoyer. N'utilisez jamais d'abrasifs ou de solutions de nettoyage.
	Éteignez toujours l'appareil pour connecter ou déconnecter des périphériques ne prenant pas en charge hot-plug.
	Éteignez et débranchez l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer.
	NE démontez PAS l'appareil. Seul un technicien de service certifié doit effectuer une réparation.
	L'appareil comporte des ouvertures pour dissiper la chaleur. NE bloquez PAS les ouvertures d'aération de l'appareil car il peut alors chauffer et mal fonctionner.
	Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Éliminez les batteries usagées selon les instructions

Guide de l'utilisateur
PXR32

	<p>APPAREIL POUVANT ÊTRE BRANCHÉ : la prise secteur doit être située près de l'appareil et être facilement accessible.</p>
	<p>Union Européenne : Informations sur l'élimination.</p> <p>Ce symbole signifie que selon les lois et règlements locaux, votre produit et/ou sa batterie doit être éliminé séparément des déchets ménagers. Quand ce produit arrive en fin de durée de vie, amenez-le à un point de collecte indiqué par les autorités locales. La collecte et le recyclage séparés de votre produit et/ou de sa batterie au moment de l'élimination aideront à conserver les ressources naturelles et à assurer qu'il est recyclé d'une manière protégeant la santé humaine et l'environnement.</p>
FABRIQUÉ EN CHINE	



PXR32

GIRA-DISCOS COM USB/SD/BT



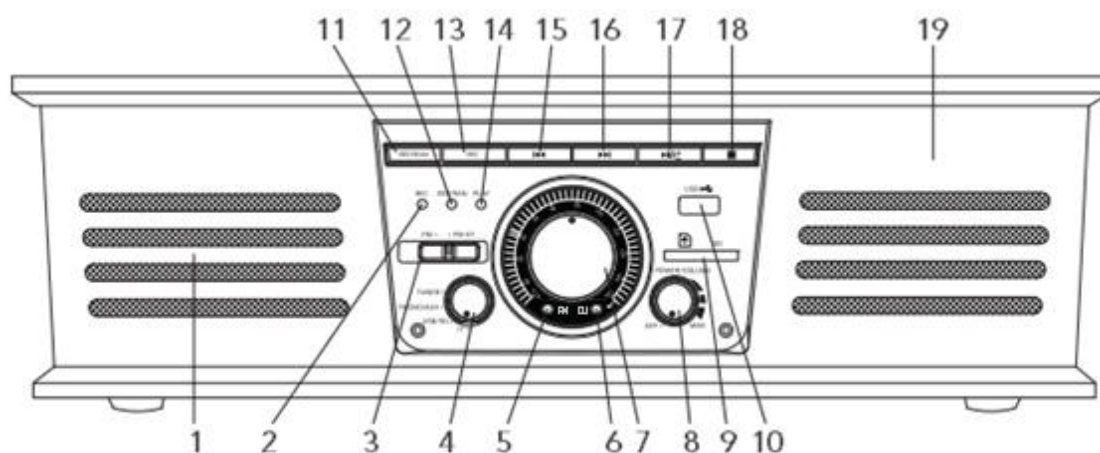
GUIA DO UTILIZADOR

CONTEÚDO

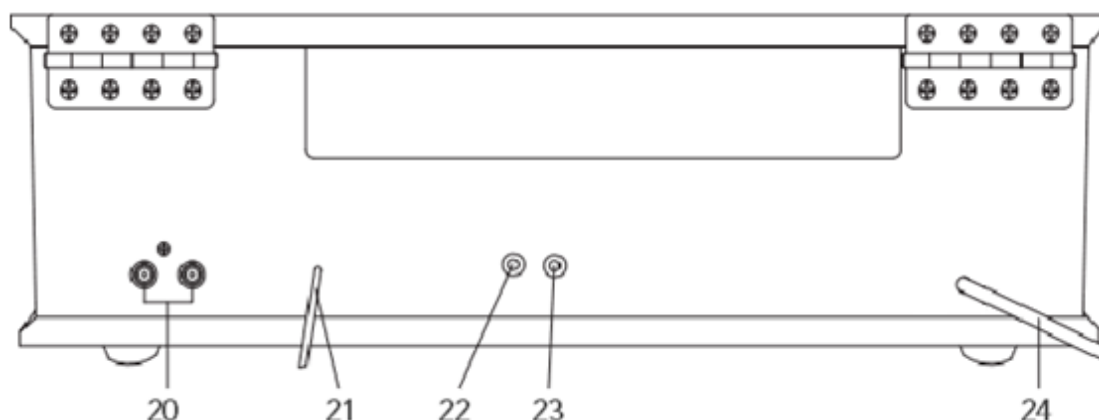
1. LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS	1
1.1. Visualização do painel frontal	1
1.2. Imagem traseira.....	2
1.3. Vista de topo	2
2. INICIAR.....	3
2.1. Substituir a cápsula	3
2.2. Retirar a cápsula fonocaptora antiga	3
2.3. Colocar a nova cápsula fonocaptora.....	3
2.4. Ligações	4
2.5. Como Abrir/Fechar a tampa do gira-discos.....	4
3. FUNÇÕES	4
3.1. Reproduzir vinil	4
3.2. Como reproduzir música a partir de uma entrada auxiliar	6
3.3. Ligar os fones.....	6
3.4. Ligar a um amplificador externo.....	6
3.5. Ouvir Rádio	6
3.6. Reprodução do cartão USB/SD	7
3.7. Codificação e gravação num dispositivo USB / cartão SD	7
3.8. Reproduzir Bluetooth.....	8
3.9. Repetir / Modo aleatório.....	8
4. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS.....	8
5. ADVERTÊNCIAS.....	9

1. LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLOS

1.1. Visualização do painel frontal



1. Altifalante
2. REC Modo LED
3. Interruptor FM / FM-ST (stereo)
4. Seletor de função (TUNER - PHONO / AUX - USB / SD - BT)
5. FM LED
6. LED ON de ligação
7. Manípulo de Sintonia
8. Botão POWER / VOLUME (ON-OFF)
9. Ranhura para cartão SD
10. Porta USB
11. Botão REP / RAN (Repetir/Aleatório)
12. REP / RAN LED (Repetir/Aleatório)
13. Botão REC (Gravar)
14. Modo de reprodução
15. ⏮: Prima para seleccionar a faixa anterior ou mantenha premido para retroceder mais rápido.
16. ⏭: Prima para seleccionar a faixa seguinte ou mantenha premido para avanço rápido nos modos de reprodução.
17. Botão PLAY / PAUSE (Reproduzir / Pausa)
18. Botão STOP
19. Unidade de madeira

Guia do utilizador
PXR321.2. Imagem traseira

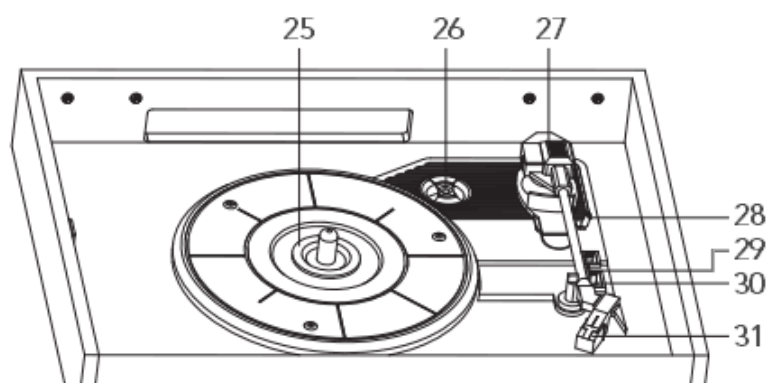
20. Saída de linha RCA (canal R / canal L)

21. Antena FM

22. Ficha 3.5 mm AUX-IN

23. Ficha do auscultador

24. Cabo AC (entrada de energia)

1.3. Vista de topo

25. Prato

26. Adaptador de 45 RMP

27. Braço do gira-discos

28. Cambio automático

29. Seletor de Velocidade

30. Bloqueio de Braço de Tom

31. Cartucho/Proteção com cápsula fonocaptora

2. INICIAR

- Mantenha os vinis nas capas para evitar pó e arranhões.
- Os vinilos armazenados na horizontal dobram-se e encurvam.
- Não armazene os vinis na mala do carro.
- Armazene os vinis num local com temperatura estável e humidade baixa.
- Limpar delicadamente em movimentos circulares com um pano suave anti-estático.

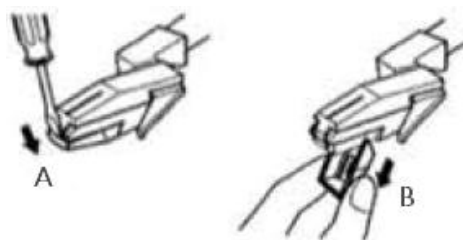
2.1. Substituir a cápsula

Recomenda-se substituir a cápsula a partir do momento em que detete alterações na qualidade do som. O uso prolongado de uma cápsula desgastada pode danificar o vinil. O desgaste da cápsula é acelerado ao reproduzir gravações de 78 RPM.

Nota: Não dobre a cápsula fonocaptora. Para evitar lesões, não toque na agulha. Desligue o equipamento antes de substituir a cápsula fonocaptora. Afaste das crianças. A cápsula fonocaptora é delicada; manipule-a cuidadosamente. O uso de uma cápsula dobrada ou partida pode danificar o vinil e provocar falhas. Não exponha a calor extremo. Se tiver dificuldade em substituir a cápsula, contacte um profissional deste tipo de reparações.

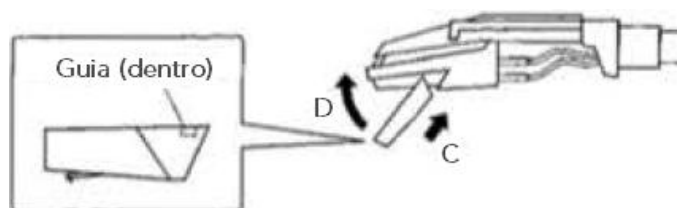
2.2. Retirar a cápsula fonocaptora antiga

Ajuste uma chave de fendas de cabeça plana na ponta da cápsula e empurre para baixo na direção A. Puxe a cápsula para fora na direção B.



2.3. Colocar a nova cápsula fonocaptora

Fixe a ponta da cápsula e introduza a outra extremidade pressionando para C. Imprima a cápsula para cima, na direção D, até bloquear a ponta.



Guia do utilizador
PXR32

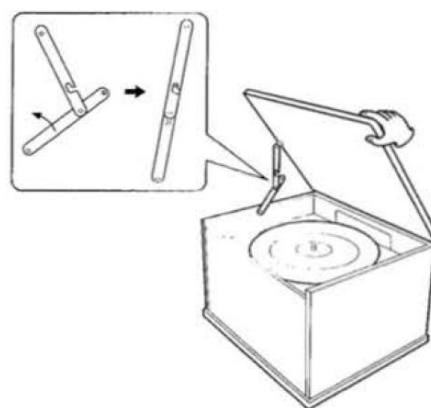
2.4. Ligações

- Antena FM Enquanto o rádio estiver em modo FM sintonize uma emissora FM e estenda a antena até encontrar a melhor recepção de sinal. Se deslocar o equipamento para outro local, a antena pode precisar ser reposicionada.
- Cabo de Alimentação AC Conecte o cabo de alimentação CA a uma tomada de corrente CA.

2.5. Como Abrir/Fechar a tampa do gira-discos.

- Para abrir: Levante a tampa do gira-discos até parar. Baixe a tampa lentamente até o fecho encaixar. Se o fecho não encaixar, empurre a parte inferior manualmente. A tampa está agora aberta.

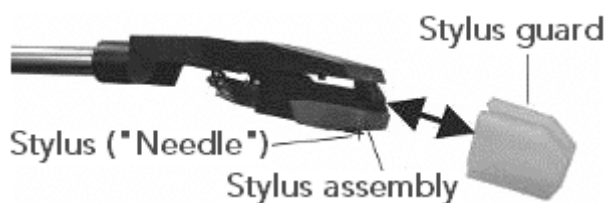
- Para fechar: Levante a tampa completamente. O fecho deve desencaixar. Baixe suavemente a tampa. Se o fecho não desencaixar, empurre a parte inferior manualmente. Assegure-se de que segura a tampa cuidadosamente para evitar danos nos dedos.



3. FUNÇÕES

3.1. Reproduzir vinil

Para evitar qualquer dano na cápsula, assegure-se que a guarda na proteção fornecida, sempre que se instale, desloque ou limpe o gira-discos

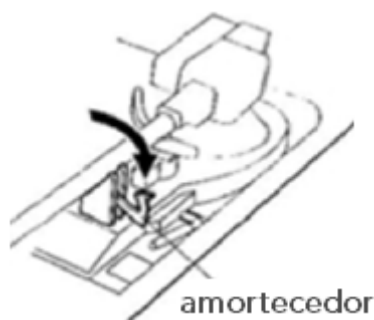


1. Ligue o equipamento e ajuste o volume no nível pretendido.
2. Coloque na posição PHONO /AUX no controlo de funções.
3. Coloque um vinilo no prato do gira-discos e selecione a velocidade de reprodução adequada: Conforme o vinil, 33 1/3, 45, 78 RPM Quando o vinil for de 45RPM, use o adaptador 45 fornecido.

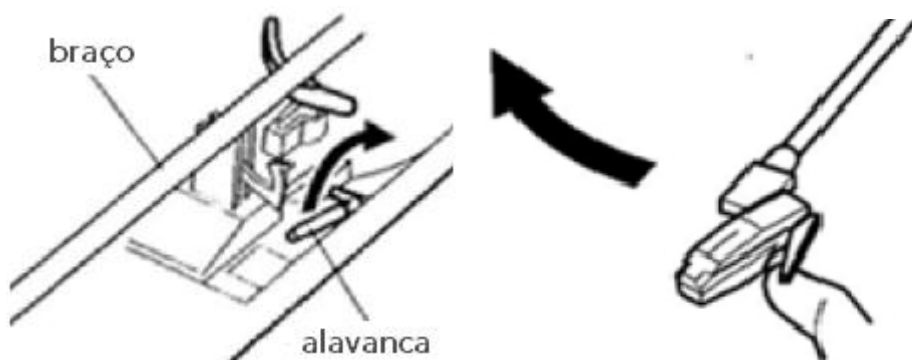
Guia do utilizador
PXR32

4. Ajuste o controlo de paragem: automático/manual Coloque o controlo de paragem em ON se o vinil for de 33 RPM e pretender parar o gira-discos quando o vinil terminar. Se o controlo de paragem estiver em OFF, o prato do gira-discos continuará a rodar.

5. Retire a proteção da cápsula fonocaptora e desbloqueie o braço de leitura.



6. Puxe o nivelador de altura para cima para libertar o braço e mova-o delicadamente até à posição pretendida sobre o vinil.



7. O prato começará a rodar quando o braço de leitura se dirigir para o vinil. Puxe o nivelador de altura para frente para que o braço baixe lentamente sobre o vinil. O vinil começará a reproduzir.

8. Se a mudança automática estiver em ON, o vinil parará automaticamente. Se estiver em OFF, o vinil não parará automaticamente.

9. Quando o vinil terminar, puxe o nivelador de altura para trás para elevar o braço de leitura, e deixe-o delicadamente na sua posição de descanso.

10. Bloqueie o braço de leitura quando terminar de ouvir os seus vinis, isto os protegerá contra movimentos acidentais. Para desligar o equipamento rode o controlo de funções para OFF. Desligue-o do alimentador de corrente se não vai ser utilizado durante algum tempo.

Nota: Se o gravador parar antes de terminar a última faixa, coloque o botão de auto-stop em OFF. Agora o disco reproduzirá até ao final, mas a rotação do gira-discos para manualmente.

3.2. Como reproduzir música a partir de uma entrada auxiliar

1. Ligue a unidade pressionando o botão de ligação.
2. Coloque o botão de função (CD/USB/SD/BT/PHONO/AUX/RADIO) para a posição AUX.
3. Ligue uma extremidade do cabo AUX-IN 3,5 milímetros (não fornecido) à entrada AUX-IN 3,5 milímetros no painel frontal da unidade e a outra extremidade aos seus dispositivos de áudio (leitor CD, Tablet, leitor MP3 etc.).
4. Prima PLAY na fonte de áudio externa.

3.3. Ligar os fones

1. Ajuste o volume para um nível adequado.
2. Ligue os seus fones 3,5 mm na respectiva entrada.

3.4. Ligar a um amplificador externo

Este recurso permite reproduzir música através de um amplificador ou altifalante externos. Vai precisar de um cabo RCA para fazer esta conexão (não fornecido). Ligue uma extremidade das tomadas RCA vermelha e branca nas portas LINE OUT na parte de trás da unidade e a outra extremidade a R (vermelho) e L (branco) na parte de trás do amplificador ou altifalante. O amplificador e a coluna de som devem ser ligados independentemente. Uma coluna de som inativa não reproduz o som a partir do gira-discos se não estiver ligado a um amplificador de potencia integrado. A porta de saída de linha apenas emite um sinal de áudio, e não um sinal elétrico.


3.5. Ouvir Rádio


1. Ligue o equipamento e ajuste o volume no nível pretendido.
2. Rode o botão de função para a posição TUNER.
3. Estenda a antena para obter a melhor recepção.
4. Deslize o interruptor de banda de FM ou FM estéreo.
5. Rode o botão TUNING (sintonia) para selecionar a estação de rádio desejada.
6. Se a recepção estiver fraca, ampliar e mover a antena FM até receber a estação com clareza.

Guia do utilizador
PXR32

3.6. Reprodução do cartão USB/SD

1. Ligue o equipamento e ajuste o volume no nível pretendido.
2. Insira um dispositivo USB na porta USB, certificando-se de que está totalmente encaixado. Alternativamente insira um cartão SD na ranhura para cartões SD, certificando-se de inserir em linha reta sem dobrar.
3. Rode o botão de função para a posição USB/SD.
4. Para reproduzir música a partir de um USB, a música irá ser automaticamente reproduzida. A luz LED de reprodução ficará acesa.
5. Para reproduzir música a partir de um cartão SD, coloque o cartão na entrada correspondente e retire o USB; a música será reproduzida automaticamente. A luz LED de reprodução ficará acesa.

Para pausar a reprodução, pressione o botão  uma vez para parar de reproduzir. Volte a pressioná-la para retomar a leitura.


Para reproduzir a faixa anterior, prima  uma ou segure continuamente para avançar rapidamente através de faixas anteriores.

Para reproduzir a faixa seguinte, pressione  uma ou segure continuamente para avançar rapidamente através de faixas.

Para parar a reprodução da faixa de música, pressione o botão .

3.7. Codificação e gravação num dispositivo USB / cartão SD

Este equipamento tem a capacidade de codificar a sua música (discos de vinil, BT, AUX IN) em formato digital e gravar num dispositivo USB ou cartão SD como arquivo (s) MP3.

1. Insira um dispositivo de armazenamento (cartão SD ou USB) na ranhura.
2. Obter a música pronta para a reprodução. Coloque um vinil no gira-discos.
3. Coloque o interruptor de função para a função apropriada: PHONO / AUX.
5. Pressione o botão REC para começar a gravar e o LED REC ilumina-se.
6. Prima o botão REC duas vezes para iniciar a gravação. Alguns segundos depois, o LED "REC" começa a piscar e a gravação começará. Em seguida, começa a reproduzir a sua música.
7. Prima o botão  para parar a gravação e a faixa de música será guardada diretamente no dispositivo de armazenamento (dispositivo USB ou cartão SD) como arquivo(s) MP3.

Nota: A velocidade de gravação é de 1:1. A gravação irá demorar tanto tempo como a reprodução. O formato de gravação é pré-definido na taxa de bits MP3 128 kbps.

Guia do utilizador PXR32

3.8. Reproduzir Bluetooth

1. Ligue a unidade girando o botão POWER / VOLUME (ON-OFF).
2. Configure o seletor de função BT.
3. A coluna de som emite um som de confirmação de modo Bluetooth.
4. No seu dispositivo (smartphone, tablete, etc.) selecione o Bluetooth PXR32, e depois confirme a ligação.
5. A seguir já pode transferir a sua música para a unidade e todas as operações serão efetuadas a partir do seu dispositivo.

3.9. Repetir / Modo aleatório

- Modo de repetição: Pode ouvir a faixa pretendida ou repetir todas as faixas.
- Modo aleatório: Pode ouvir todas as faixas em modo aleatório.
- Pressione o botão REP / RAN antes ou durante a reprodução através do modo SB, SD ou BT, e poderá reproduzir apenas uma faixa ou todas as faixas nos diferentes modos descritos a seguir:

Modo REP / RAN	REP/RAN LED
Pressione 1a vez: Repetir uma faixa	VERMELHO intermitente
Pressione 2a vez: Repetir todas as faixas	Acesso em VERMELHO
Pressione 3a vez: Modo aleatório	Acesso em VERDE
Pressione 4a vez: Modo de reprodução normal	DESLIGADO

4. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Entrada de corrente: CA 230 V/50 Hz

Consumo de energia: 14 W

Potência de saída: 2 W + 2 W

Resposta de frequência: 60-20 KHz

Rácio S/N: 35 dB

Intervalo de frequência FM: 87,5-108 MHz

Capacidade máxima suportada de USB e cartão SD: Até 32 GB

Sistema de reprodução USB e de arquivo de cartão SD: FAT32

Reprodução ficheiro: MP3, WMA


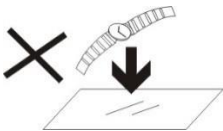


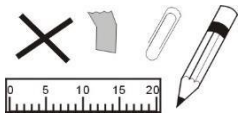

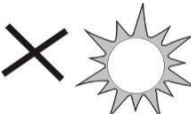
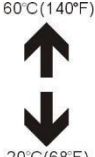
Formatos de ficheiros de gravação: MP3

Tipo de cartão de som: Cabeça de cerâmica estéreo










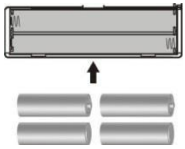
Velocidade de áudio: 33 1/3, 45, 78 RMP

Guia do utilizador PXR32

5. ADVERTÊNCIAS

	<p>Correta eliminação deste Produto (Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE))</p> <p>O seu aparelho é concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade que podem ser reciclados e reutilizados.</p> <p>Este símbolo significa que o equipamento elétrico e eletrónico, no final da sua vida-útil, deverá ser descartado separadamente do lixo doméstico.</p> <p>Elimine este equipamento junto do seu centro local de recolha de resíduos/reciclagem.</p> <p>Na União Europeia existem sistemas de recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos usados. Por favor ajude-nos a conservar o ambiente em que vivemos!</p>
	<p>NÃO coloque objetos em cima do aparelho, uma vez que estes o podem riscar.</p>
	<p>NÃO exponha o aparelho a ambientes sujos ou com pó.</p>
	<p>NÃO coloque o aparelho numa superfície desnivelada ou instável.</p>
	<p>NÃO introduza objetos estranhos no aparelho.</p>
	<p>NÃO exponha o aparelho a campos magnéticos ou elétricos fortes.</p>
	<p>NÃO exponha o aparelho à luz direta do sol, uma vez que isto o pode danificar. Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor.</p>
	<p>NÃO guarde o aparelho em zonas com temperatura superior a 40° C (104° F). A temperatura interna de funcionamento para este dispositivo é de 20°C(68°F) a 60°C(140°F).</p>

Guia do utilizador PXR32

	NÃO use o aparelho à chuva.
	Consulte as autoridades locais ou o revendedor relativamente à eliminação correta de aparelhos eletrónicos.
	O aparelho e o adaptador podem produzir calor durante o seu normal funcionamento de carga. Para evitar o desconforto ou lesões causados pela exposição ao calor, NÃO deixe o aparelho no seu colo.
	CAPACIDADE DA POTÊNCIA DE ENTRADA: Consulte a etiqueta de voltagem do aparelho e assegure-se que o adaptador de corrente respeita a tensão. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
	Limpe o aparelho com um pano suave. Se necessário humedezca ligeiramente o pano antes de proceder à limpeza. não use nunca soluções abrasivas ou detergentes.
	Desligue sempre o aparelho antes de proceder à instalação ou remoção de aparelhos que não suportem hot-plug.
	Desligue o aparelho da tomada elétrica antes de o limpar.
	NÃO desmonte o aparelho. Só um técnico de serviço autorizado deve proceder a reparações.
	O aparelho dispõe de aberturas destinadas a libertar calor. NÃO bloqueie a ventilação do aparelho, uma vez que este pode aquecer e avariar-se.
	A substituição da bateria por um tipo incorreto comporta um risco de explosão. Retire as baterias usadas de acordo com as instruções.

Guia do utilizador
PXR32

	<p>EQUIPAMENTO CONECTÁVEL: a tomada deve estar instalada perto do equipamento e deve ser de fácil acesso.</p>
	<p>União Europeia: Informação de eliminação.</p> <p>Este símbolo significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, o seu produto e/ou a sua bateria devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. Quando este produto chega ao fim da sua vida útil, deposite-o num ponto de recolha designado pelas autoridades locais. A recolha seletiva e a reciclagem do seu produto e/ou da sua bateria no momento da eliminação ajudará a conservar os recursos naturais e a garantir que este é reciclado de uma forma que protege a saúde humana e o ambiente.</p>
FABRICADO NA CHINA	

